

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG • Drillberg • D-97980 Bad Mergentheim

Company
Magna PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO BA
ITALY

DELIVERY NOTE



Delivery Number **85099258**
Ship to Party **1452539**
Sold to Party **1452539**

Delivery Note Date 10.09.2020
Print Date 10.09.2020
Shipping Type SO
Shipping Point Central store
Page 1 / 2

KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 16000
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo: NO
Data controllo: 17/09/2020
Firma: 

180273721

5010657045
118684

Your Sales Representative
David Kommer
M 0170 633-6881
T 07931 91-2518
F 07931 91-4679
E david.kommer@wuerth-industrie.com

Your Contact In Bad Mergentheim
Stephanie Köhler
T 07931 91 2448
F 07931 91 4679
E stephanie.koehler@wuerth-industrie.com

Dear Sir or Madam:

Thank you for your order. The following articles are included in this delivery:

Unloading Point 14249

Your Data

Your Purchase Ord 550004330501
Purch.order date 17.01.2020

Our Data

Proc. No.: 0079871
Sales Order 30456901
Date 10.09.2020
Vendor No. 91000716
Created by Stephanie Köhler

| Line | Item No. | PU* | CoO | Quantity | Internal Data |
|-----------|---------------------------------------|-----|-------------------|-----------|---------------|
| Ord. item | Item Description | | Cust. Tariff Code | Weight | |
| your item | | | Expiry Date | | |
| 10 | 0991211112 094 | 400 | E-IT | 16,000 PC | |
| 10 | Automotive articles | | 73181568 | 505.6 KG | |
| | A/SCR-PLUG-5.8-ZN12/CN/T2-M18X1,5-DRW | | | | |
| | Lot 4305990734 | | | | |
| | Customer Item Number 9009027915 | | | | |

No. of Packages **1**
Total Weight **534.1 KG**

Remaining articles are supplied separately for reasons of optimal dispatch.

Shipping Point
WKL2

* PU = Pack unit

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG - 97980 Bad Mergentheim - T +49 (0)7931 91-0 - F +49 (0)7931 91-4000 - info@wuerth-industrie.com - www.wuerth-industrie.com
Address: Drillberg - 97980 Bad Mergentheim - Headquarter in Bad Mergentheim - County court Ulm HRA 680768
Unlimited partner: Würth Industrie Service Verwaltungs-GmbH, 74650 Künzelsau, county court Stuttgart HRB 590533
Managing Directors: Rainer Bürkert, Ralf Gehringer, Martin Jaulß, Marcus Otto, Eberhard Scheuber

Delivery Number

85099258

Page

2 / 2

DECLARATION

I, the undersigned, declare that the goods listed on this document 85099258 marked in column CoO with E-! originate in EU and satisfy the rules of origin governing preferential trade with

- IS, NO, LI
- CH
- TR
- BA, RS, ME, IL, MK, MX, ZA, CL, AL, KR, FO, JO, LB, PS, XC, XL, CO, PE
- DZ, EG(Egypt), SY, MA, TN, UA, MD, GE
- CARIFORUM, CAM, CAS, ESA-Staaten, West-Pazifik-Staaten (PG - FJ), CI, XK

I declare that: No cumulation applied

I undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

Bad Mergentheim, 14.09.2020
Johannes Schmitt
Origin representative

This document was created automatically and is valid without a signature.

Do you have any questions about your delivery? We'll be happy to help you. Please be ready to quote the data in the delivery note header. Thank you very much!

We deliver in accordance with our known terms and conditions of sale and delivery.
To do this please refer to our general terms and conditions which you can find at www.wuerth-industrie.com/agb.

2

Esemplare per
Exemplaire pour
Copy for
Exemplar

Il destinatario
destinataire
consignee
Empfänger

EXUBRI - FU OCCO 544
29 PL 13 953 kg

6.4c ML 13, 613 M²

Codice trasportatore
Code transporteur
Code of carrier
Code Frachtführer N. 140

1 Mittente (cognome, nome, stato)
Expéditeur (nom, adresse, pays)
Absender (Name, Anschrift, Land)

WÜRTH

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bod Mergentheim
T +49 7931 91-0 • F +49 7931 91-4000
info@wuerth-industrie.com www.wuerth-industrie.com

LETTERA DI VETTURA INTERNAZIONALE
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
FRACHTBRIEF - TRANSPORTDOKUMENT

N.

Questo trasporto è sottomeso, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR).
Ce transport est soumis notwithstanding toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).

2 Destinatario (cognome, nome, stato)
Destinataire (nom, adresse, pays)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

DMK
VIA DELLE INDUSTRIE 1
POZZUOLO MARTESANA

16 Trasportatore (cognome, nome, Indirizzo, stato)
Transporteur (nom, adresse, pays)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

ELLI MOIOLA S.R.L.
V.le Rimembranze, 43/b
20020 LAINATE (MI)
Part. IVA 07705340961

17 Trasportatori successivi (cognome, nome, Indirizzo, stato)
Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

FRIS TRADE
STROJNICKA 8 BRATISLAVA

3 Luogo previsto per la consegna della merce (località, stato)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)

POZZUOLO MARTESANA

4 Luogo e data della presa in carico della merce
Lieu et date de prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)

WÜRTH

Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bod Mergentheim
T +49 7931 91-0 • F +49 7931 91-4000
info@wuerth-industrie.com www.wuerth-industrie.com

5 Documenti accompagnatori
Documents accompagnateurs
Beigefügte Dokumente

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore
Réserves et observations du transporteur
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer

Lo stivaggio delle merci è a cura del mittente, il vettore non è responsabile dei danni derivanti da cattivo stivaggio o scadente imballaggio. Si chiede applicazione piombo al carico Art. 1683 - 1693 C.C.
Für bruch-, Be- und Entladungsschäden, sowie Schäden durch unsachgemäße Verladung wird nicht gehaftet.

| | | | | | | |
|--|---|---|--|--|--|---|
| 6 Contrassegni e numeri Marques et numéros Kennzeichen und Nummern | 7 Numero dei colli Nombre des colis Anzahl der Packstücke | 8 Imballaggio Mode d'emballage Art der Verpackung | 9 Denominazione corrente della merce / Nature de la marchandise Bezeichnung des Gutes | 10 N. di statistica No statistique Statistiknummer | 11 Peso lordo kg. Poids brut, kg. Bruttogewicht in kg. | 12 Volume m ³ Cubage m ³ Umfang in m ³ |
| 26 PAL Werkzeugzeug 9 PAL Befestigungsmaterialien | | | | | 44000 kg 13953 kg | |

MU'DFA 15866

| | |
|--|---|
| 13 Istruzioni del mittente Instruction de l'expéditeur Anweisungen des Absenders | 19 Convenzioni particolari Conventions particulières Besondere Vereinbarungen |
|--|---|

| | |
|--|--|
| c/o Mittente - Absender - Expedit. caricate/geladen/chargée nr. consegnate/gegeben/donnée nr. | |
| c/o Destinat. - Empfänger - Destinataire consegnate/abgeladen/dechargée ritirate/bekommen/reçu nr. | |

Cinghie nr. _____
Angolari nr. _____

14 Istruzioni per il pagamento del nolo/Prescriptions d'affranchissement
Frachtzahlungsanweisungen

Franco / Franco / Frei
 Assegnato / Non franco / Unfrei

20 Da pagare per il trasporto / À payer pour le transport
Mittente / Expéditeur / Absender

| Prezzo traspt. / Pnx transport / Fracht / Abb./Reductions, Ermäßigungen | Valuta / Monnaie / Währung | Destinatario / Destin. / Empfänger |
|---|----------------------------|------------------------------------|
| | | |
| Saldo / Soldo / Zwischensumme / Maggior/Suppléments, Zuschläge / Supplém./Charges / Nebengebühren | | |
| Tot./Tot./Gesamtsumme | | |

21 Compilato a
Etablé à
Ausgefertigt in
BOD MERGENTHEIM 20 15.9.20

15 Rimborso / Remboursement / Rückerstattung

22 **WÜRTH**
Würth Industrie Service GmbH & Co. KG
97980 Bod Mergentheim
T +49 7931 91-0 • F +49 7931 91-4000
info@wuerth-industrie.com www.wuerth-industrie.com

Firma e timbro del mittente
Signature et timbre de l'expéditeur
Unterschrift und Stempel des Absenders

23 Firma e timbro del trasportatore
Signature et timbre du transporteur
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

F.LLI MOIOLA S.R.L.
TRASPORTI INTERNAZIONALI

Targa motrice
Numero d'immatricolazione de la motrice
Nummernschild der Kraftmaschine
FRIS TRADE
BRATISLAVA

Targa rimorchio
Tractor number plate
Nummernschild des Anhänger
XA 606 JL

24 Merce ricevuta
Marchandises reçues
Gut empfangen

Lugogo
Lieu
Ort

Firma e timbro del destinatario
Signature et timbre du destinataire
Unterschrift und Stempel des Empfängers

Il numero dall'1 al 15 compreso devono essere compilati sotto la responsabilità del mittente, oltre ai numeri 19-21-22. Le parti tracciate in grassetto devono essere compilate dal trasportatore. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur. Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Per le merci pericolose indicare oltre la denominazione corrente, la classe, la cifra e se del caso la lettera. En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre, la classe, la chiffre et le cas échéant, la lettre. Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls die Buchstabe.

Model IRU Genève

Geneve Case n. coop. tel. +39 0276 972650 fax +39 0276 971711

Ordine di Trasporto / Transport Order



Sender / Mittente
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
 DHL FREIGHT
 via delle industrie 1
 I-20060 POZZUOLO

Date / Data
 16-SEP-2020



Collection address / Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)

Order Code / Ordine di trasporto
MIL-DF-0015867

Consignee / Destinatario
 VAT-ID-No. / N° partita IVA
 MAGNA SPA
 via dei ciclamini 4
 I-70026 MODUGNO

Delivery terms / Condizioni di trasporto
 free domicile ex works
 franco com. franco fabbrica
 Cleared Uncleared
 sdoganato non sdoganato
 taxes paid taxes unpaid
 dazi pagati dazi non pagati
 duty paid duty unpaid
 dir. dog. pag. dir. dog. non pag.
 others altri

Terminal address / Indirizzo terminale
 DHL GLOBAL FORWARDING (I
 POZZUOLO MARTESANA (MILAN
 VIA DELLE INDUSTRIE, 1
 I-20060 POZZUOLO MARTESA
 Tel: +39 02 95252-200
 Fax: +39 02 95252 801

EXW

Additional transport insurance / Assicurazione complementare
 yes no
 sì no

Currency / Valuta Value for Insurance / Valore da assicurare
 No BRT-EU-0000544

Terminal di arrivo Terminal de destination
 BARI

Contact tel. Numero telefonico
 + 39 / 80 5315811

Terminal reference / Numero di dossier
 0810090022829

Customer's reference / Riferimenti del cliente

Delivery address / Indirizzo di consegna della merce

| Marks and numbers Marche e numeri | Quantity Quantità | Packing Imballaggio | Description of goods Descrizione della merce | Customs' tariff number Tariffa doganale | Gross weight in kg Peso lordo in kg | Value (with currency) Valore (con valuta) |
|--------------------------------------|----------------------|------------------------|---|--|--|--|
| | 29 | PAL | VARIO | | 13953.0 | |

| | | | | | |
|----------|---|------|------|--|---|
| EX WORKS | | | | Payable weight in kg Peso tassabile in kg | Total gross weight in kg Totale peso lordo in kg |
| Dim. | x | cm x | cm x | cm = 13.613m³ | 6.40 LM |
| | | | | 13,953.00 | 13953.0 |

Special consignments / Richieste particolari

Special instructions / Istruzioni particolari

Enclosures / Allegati

Collection at sender
Ritiro dal mittente

Delivery to consignee
Consegna al destinatario

Date / Data

Time / Orario

Driver's signature / Firma dell'autista

Consignee's signature
Firma del destinatario

Consignee's name in block letters
Nome di chi firma in stampatello

Stamp and signature of sender
Timbro e firma del mittente

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

16 SET 2020

riserva di

Proof of delivery (to be filed at arrival terminal)